

PHILIPS

Vakarėlio
garsiakalbis

2000 Serijos

TAX2208



Vartotojo vadovas

Užregistruokite savo gaminį ir gaukite pagalbą adresu:
www.philips.com/support

Turinys

1 Svarbu	2	11 Trikčių šalinimas	12
Sauga	2	Nėra garso	12
2 Jūsų vakarėlio garsiakalbis	3	Apie „Bluetooth“ įrenginį	12
Pagrindinio įrenginio apžvalga	3	12 Pranešimas	13
Kas yra dėžutėje	3	Aplinkos tausojimas	13
3 Pradėti	4	Pranešimas dėl prekių ženklo	13
Maitinimas įjungtas	4		
Integruotos baterijos įkrovimas	5		
Bazinės atkūrimo funkcijos	6		
4 Šviesos efekto keitimas	7		
Vakarėlio apšvietimo įjungimas ir išjungimas	7		
5 Garso leidimas per „Bluetooth“	7		
Įrenginio prijungimas	7		
Įrenginio prijungimas automatiškai	7		
Įrenginio prijungimas rankiniu būdu	8		
Įrenginio atjungimas	8		
6 TWS susiejimas	8		
TWS: Susiejimas stereofoniniam garsui	8		
Dviejų TAX2208 garsiakalbių susiejimas per TWS	8		
TWS atkūrimo valdymas	9		
7 Garso leidimas per Audio in	9		
Išorinio įrenginio klausymasis	9		
Leidimas iš MP3 grotuvo	9		
8 Garso leidimas per USB	10		
Programinės aparatinės įrangos naujinimas per USB	10		
Garso leidimas per USB	10		
9 Dainavimas per mikrofona	11		
Mikrofono garsumo reguliavimas	11		
Aido reguliavimas	11		
10 Gaminio informacija	11		
Specifikacijos	11		
Priežiūra	12		

1 Svarbu



Ispėjimas

- Niekada nenuimkite šio garsiakalbio korpuso.
- Niekada netepkite jokių šio garsiakalbio dalių.
- Statykite šį garsiakalbį ant lygaus, kieto ir stabilaus paviršiaus.
- Niekada nedėkite šio garsiakalbio ant kitų elektros įrenginių.
- Šį garsiakalbį naudokite tik patalpose. Saugokite šį garsiakalbį nuo vandens, drėgmės ir objektų su skysčiu.
- Saugokite šį garsiakalbį nuo tiesioginių saulės spindulių, atviros liepsnos ar karščio šaltinių.
- Įdėjus netinkamo tipo akumuliatorių, kyla sprogimo ar gaisro pavojus.
- Kad būtų išvengta gaisro pavojaus, įrangai maitinimas tiekiamas tik iš išorinio maitinimo šaltinio, kurio išėjimo galia turi atitikti PS1 (kai išėjimo galia mažesnė nei 15 W).

Sauga

Svarbios saugos instrukcijos

- Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka įtampą, nurodytą ant galinės arba apatinės įtaiso pusės.
- Apsaugokite garsiakalbį nuo vandens lašų ir pusrų.
- Nedėkite ant garsiakalbio jokių pavojų keliančių objektų (pvz., objektų su skysčiu, uždegtų žvakių).
- Pasirūpinkite, kad aplink garsiakalbį būtų pakankamai erdvės ventilacijai užtikrinti.
- Saugiai naudokite garsiakalbį nuo 0 iki 45 °C temperatūros aplinkoje.
- Naudokite tik gamintojo nurodytus įtaisus ir priedus.

Baterijų saugos priemonės

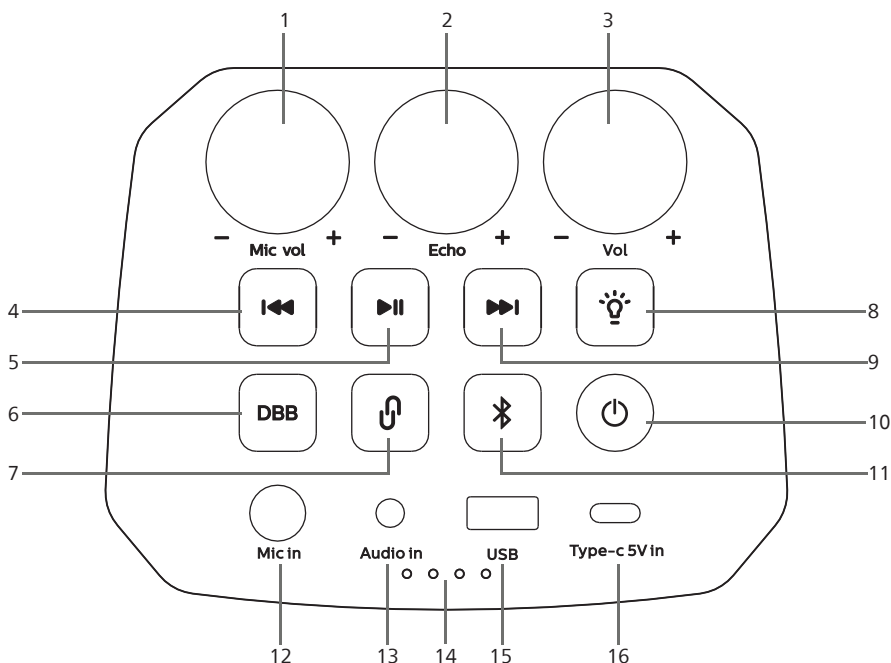
- Netinkamai pakeitus akumuliatorių kyla sprogimo arba liepsnos pavojus. Pakeiskite tik to paties arba lygiaverčio tipo akumuliatoriumi.
- Baterija (baterijų blokas ar įmontuotos baterijos) turi būti saugoma nuo didelio karščio, pvz., saulės spindulių, ugnies ir pan.
- Bateriją naudojant, laikant ar transportuojant itin aukštos arba žemos temperatūros ir žemo oro slėgio dideliame aukštyje virš jūros lygio sąlygomis, gali kilti pavojus saugai.
- Nekeiskite baterijos netinkamo tipo baterija, kuri gali pažeisti apsaugos priemonės (pavyzdžiui, kai kurių tipų ličio baterijos).
- Įmetus bateriją į ugnį ar karštą krosnį, arba ją mechaniškai suspaudžiant ar pjaustant, gali įvykti sproginimas.
- Bateriją palikus itin aukštos temperatūros arba itin žemo oro slėgio aplinkoje, gali įvykti sproginimas arba degių skysčių ar dujų nuotėkis.

2 Jūsų vakarėlio garsiakalbis

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Norėdami visapusiškai pasinaudoti „Philips“ teikiama pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/support.

Pagrindinio įrenginio apžvalga

Viršutinis skydelis:



- | | |
|---|---|
| 1 „Mic vol“ (Mikrofono garsumas) | 9 Kitas takelis |
| 2 „Echo“ (Aidas) | 10 Budėjimo režimas (baltas indikatorius) |
| 3 „Vol“ (Garsumas) | 11 „Bluetooth“ (baltas indikatorius) |
| 4 Ankstesnis takelis | 12 „Mic in“ (Mikrofono įvestis) |
| 5 Leidimas / pristabdymas | 13 „Audio in“ (Garso įvestis) |
| 6 Dinaminis žemųjų dažnių stiprinimas (DBB) | 14 Baterijos lygio indikatorius |
| 7 TWS siejimo mygtukas | 15 USB |
| 8 Apšvietimo režimo jungiklis | 16 „Type-c 5V in“ („Type-c“ 5 V įvadas) |

Kas yra dėžutėje

Patikrinkite ir identifikuokite pakuotės turinį:

- Pagrindinis įrenginys
- „Type-C“ krovimo laidas
- Darbo pradžios vadovas
- Saugos duomenų lapas
- Garantijos kortelė

Pagrindinio įrenginio apžvalga

Galinis skydelis:



3 Pradėti

! Atsargiai!

- Naudojant valdiklius, reguliuojant ar atliekant kitas nei čia nurodytas procedūras, galimas pavojingas spinduliuotės poveikis ar kitas nesaugus veikimas

Visada nuosekliai vykdykite šiame skyriuje pateiktas instrukcijas.

Jei kreipsitės į „Philips“, jūsų bus paprašyta nurodyti šio aparato modelį ir serijos numerį. Modelio numeris ir serijos numeris yra aparato galinėje dalyje. Skaičius rašykite čia:

Modelio Nr. _____

Serijos Nr. _____

Maitinimas įjungtas

Spustelėkite 

↳ Paspauskite ir palaikykite, kad įjungtumėte ar išjungtumėte vakarėlio garsiakalbį.

≡ Pastaba

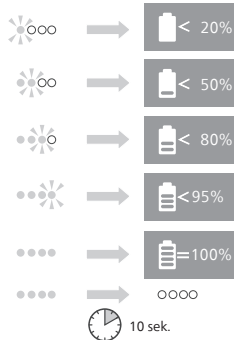
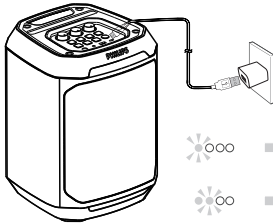
- Vakarėlio garsiakalbis visada persijungs į „Bluetooth“ susiejimo režimą kiekvieną kartą, kai jį įjungsite.

Integruotos baterijos įkrovimas

- Norėdami įkrauti integruotą akumuliatorių, prijunkite USB laidą. Baterijos indikatoriai mirksį įvairiais būdais, rodydami įkrovimo būseną.

Pastaba

- Keturi įrenginio indikatoriai užges po, kai baterija bus visiškai įkrauta.

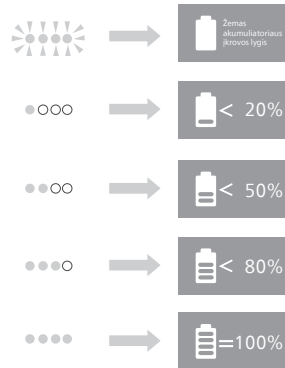
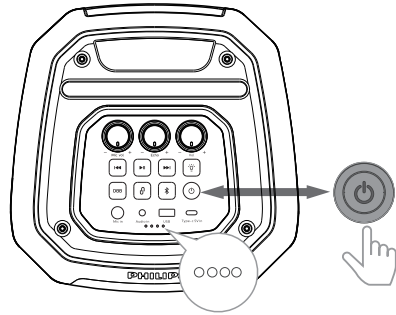


- Jūsų patogumui garsiakalbis sukurtas su išmaniąja baterijos įkrovos tikrinimo funkcija.
- Palaikykite nuspaužę mygtuką , kad būtų rodomas esamas akumuliatoriaus įkrovos lygis įjungto įrenginio LED indikatoriuose, kai įrenginys nekraunamas.

4 LED šviečia balta spalva = maždaug 100 % pilna

Pastaba

- Kai baterijos įkrovos lygis žemas, visi akumuliatorių indikatoriai sumirksės vienu metu ir bus girdimas trumpas tonas.



Bazinės atkūrimo funkcijos



- Paspauskite ir palaikykite, kad įjungtumėte ar išjungtumėte įrenginį.
- Paspauskite norėdami patikrinti baterijos lygį maitinimo įjungimo būsenoje.



- Paspauskite, norėdami įjungti ar išjungti žemųjų dažnių stiprinimą.



- Paspauskite norėdami suaktyvinti „True Wireless Stereo“ (TWS) siejimo režimą. Jis veikia tik tada, kai turite du identiškus TAX2208 garsiakalbius.



- Paspauskite norėdami įjungti „Bluetooth“ režimą. Paspauskite ir palaikykite norėdami atjungti „Bluetooth“ ryšį.



- Pakartotinai spauskite norėdami perjungti garsiakalbio apšvietimo režimą ir išjungti apšvietimą.



- Paspauskite norėdami pereitumėte prie paskesnio takelio.



- Paspauskite norėdami grįžti į ankstesnį takelį.



- Paspauskite norėdami pristabdyti atkūrimą; paspauskite dar kartą norėdami tęsti atkūrimą.



- Pasukite norėdami sureguliuoti mikrofono garsumą.



- Pasukite norėdami sureguliuoti mikrofono aidą.



- Pasukite norėdami sureguliuoti pagrindinio įrenginio garsumą.



Mic in

- Mikrofono įvestis.



Audio in

- Garso įvestis iš išorinio įrenginio, pavyzdžiui, MP3 grotuvo (3,5 mm lizdas).



USB

- USB prievadas



Type-c 5V in

- „Type-c“ 5 V įvadas

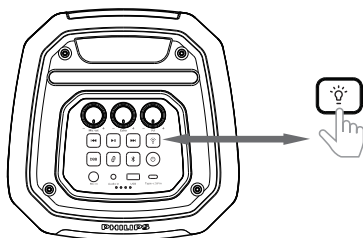


- Akumulatoriaus būsenos indikatoriai (LED)

4 Šviesos efekto keitimas

Vakarėlio apšvietimo įjungimas ir išjungimas

1. Įjungimo režimu pakartotinai paspauskite mygtuką „“, kad perjungtumėte įvairius garsiakalbio apšvietimo režimus, arba garsiakalbio apšvietimą nustatysite į išjungtą padėtį.



5 Garso leidimas per „Bluetooth“

Produktas gali transliuoti muziką iš „Bluetooth“ įrenginio į sistemą per „Bluetooth“.

Įrenginio prijungimas

Pastaba

- Prieš susiedami prietaisą su šiuo gaminiu, perskaitykite jo naudotojo vadovą, kad sužinotumėte apie „Bluetooth“ suderinamumą.
- Produktas gali įsiminti ne daugiau kaip aštuonis susietus įrenginius. Devintasis susietas įrenginys pakeis pirmąjį.
- Bet kokia kliūtis tarp šio gaminio ir „Bluetooth“ įrenginio gali sumažinti veikimo diapazoną. Laikykite atokiai nuo bet kokių kitų elektroninių prietaisų, kurie gali sukelti trukdžius.
- Veikimo atstumas tarp šio gaminio ir „Bluetooth“ įrenginio yra maždaug 10 metrų (30 pėdų).

Įrenginio prijungimas automatiškai

- 1 Paspauskite ir palaikykite mygtuką , kad įjungtumėte vakarėlio garsiakalbį. Įrenginys automatiškai įjungs „Bluetooth“ susiejimo režimą ir mirksi baltas mygtuko  ir mėlyno garsiakalbio apšvietimas, primenantis, kad reikia prijungti prie „Bluetooth“ įrenginio.
- 2 „Bluetooth“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“ ir ieškokite „Bluetooth“ įrenginių, kuriuos galima susieti.
- 3 Pasirinkite **[Philips TAX2208]**, rodomą jūsų įrenginyje, kad susietumėte. Sėkmingai prijungus, baltas mygtuko  apšvietimas išlieka pastovus.

Įrenginio prijungimas rankiniu būdu

- 1 Kai vakarėlio garsiakalbis yra Audio in šaltinio režimu, trumpai paspauskite mygtuką , kad įjungtumėte „Bluetooth“ šaltinį ir įjungtumėte susiejimo režimą. Baltas mygtuko  apšvietimas ir mėlyno garsiakalbio lemputė mirksi, primenantys, kad reikia prijungti prie „Bluetooth“ įrenginio.
- 2 „Bluetooth“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“ ir ieškokite „Bluetooth“ įrenginių, kuriuos galima susieti.
- 3 Pasirinkite **[Philips TAX2208]**, rodomą jūsų įrenginyje, kad susietumėte. Sėkmingai prijungus, baltas mygtuko  apšvietimas išlieka pastovus.

Įrenginio atjungimas

- 1 Paspauskite ir palaikykite vakarėlio garsiakalbio mygtuką , kad atsijungtumėte nuo dabartinio įrenginio.
- 2 Baltas mygtuko  apšvietimas ir mėlyno garsiakalbio lemputė mirksi, primenantys, kad reikia prijungti prie „Bluetooth“ įrenginio.

Pastaba

- Prieš prijungdami kitą „Bluetooth“ įrenginį, pirmiausia atjunkite esamą įrenginį.
- Kai „Bluetooth“ įrenginys viršija leistiną „Bluetooth“ atstumą, prietaisas automatiškai atsijungs nuo įrenginio.
- Norėdami atsijungti nuo dabartinio įrenginio ir išvalyti „Bluetooth“ susiejimo informaciją, paspauskite ir palaikykite įrenginio mygtuką , kol mygtuko apšvietimas greitai sumirksės tris kartus ir bus girdimas greitas tonas.

6 TWS susiejimas

TWS: Susiejimas stereofoniniam garsui

Du garsiakalbiai gali būti sujungti vienas su kitu norint leisti stereofoninį garsą.

Pastaba

- TWS veikia tik tuo atveju, jei yra du identiški garsiakalbiai („Philips TAX2208“).

Dviejų TAX2208 garsiakalbių susiejimas per TWS

- 1 Pasirinkite vieną garsiakalbį kaip pagrindinį garsiakalbį, kurį norite prijungti prie „Bluetooth“ įrenginio.
- 2 Palaikykite nuspaudę pagrindinio garsiakalbio mygtuką , kol išgirsite raginimo toną.
- 3 Tada palaikykite nuspaudę pagalbinio garsiakalbio mygtuką , kol išgirsite raginimo toną.
- 4 TWS prijungta, o mygtuko apšvietimas įsižiebia abiejuose garsiakalbiuose.

Norėdami išeiti iš TWS, palaikykite nuspaudę bet kurio garsiakalbio mygtuką , kol išgirsite greitą toną ir išjungsitės  apšvietimą.

TWS atkūrimo valdymas

Kai prijungtas TWS, valdymo sinchronizavimas iš pagrindinio garsiakalbio į antrinį garsiakalbį yra toks, kaip nurodyta toliau, ir atvirkščiai:

Valdymas pagrindiniame garsiakalbyje	Sinchronizavimas su pagalbinio garsiakalbiu
Vakarėlio garsiakalbio garsumas	Taip
Leidimas / pristabdymas	Taip
Ankstesnis takelis	Taip
Kitas takelis	Taip
Apšvietimo režimas	Taip
DBB	Taip
Mikrofono garsumas	Ne
„Echo“ (Aidas)	Ne
Maitinimo įjungimas / išjungimas	Ne

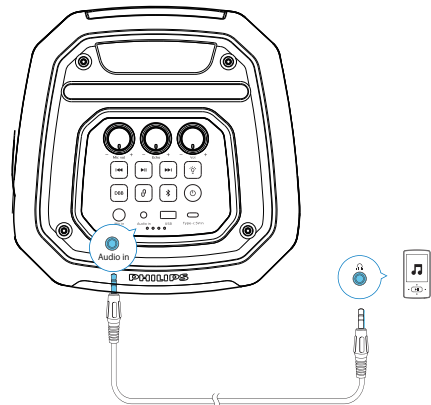
7 Garso leidimas per Audio in

Išorinio įrenginio klausymasis

Naudodami šį produktą galite klausytis išorinio garso įrenginio, pvz., MP3 grotuvo.

Leidimas iš MP3 grotuvo

- 1 Paspauskite ir palaikykite mygtuką , kad įjungtumėte vakarėlio garsiakalbį, tada išgirsite raginimo toną.
- 2 Įjunkite garso įvesties kabelį (nepridedamas) naudodami 3,5 mm jungtį abiejuose galuose į:
 - Gaminio **Audio in** lizdas.
 - ausinių lizdą MP3 grotuve.
- 3 Mėlynas apšvietimo mygtukas  išsijungs ir vakarėlio garsiakalbis bus automatiškai perjungtas į Audio in šaltinį.
- 4 Leiskite garą MP3 grotuve (žr. jo naudotojo vadovą).



Pastaba

- Jei norite iš kitų šaltinių perjungti atgal į „Audio in“, turite vėl įkišti garso įvesties kabelį į **Audio in** lizdą.

8 Garso leidimas per USB

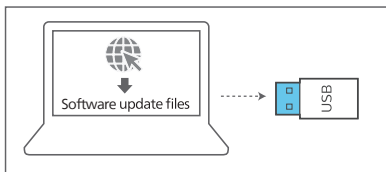
Gaminyje, išsigytime po 2025 m. gegužės mėn., įgalintas USB atkūrimas. Klientams, turintiems senesnes versijas, norint šią funkciją įjungti reikia atnaujinti aparatinę programinę įrangą per USB savo įrenginyje.

Programinės aparatinės įrangos naujinimas per USB

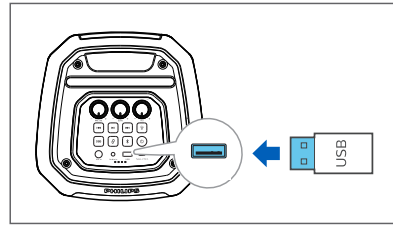
Pastaba

- Žr. kas atspausdinta garsiakalbio USB prievade. Jei tai „USB service“, norėdami atnaujinti programinę aparatinę įrangą, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Jei tai „USB“, galite leisti garšą tiesiogiai per USB įrenginį.

- 1 Patikrinkite, ar www.philips.com/support yra naujausia programinės aparatinės įrangos versija. Suraskite savo modelį ir spustelėkite „Programinė įranga ir tvarkyklės“.



- 2 Atsisiųskite zip failą ir išskleiskite jį.
- 3 Nukopijuokite „*.upd“ naujovinio failą į USB diską.
- 4 Prijunkite USB atmintinę prie garsiakalbio USB lizdo išjungimo būsenoje.



- 5 Paspauskite ir palaikykite mygtuką , kol išgirsite raginimo garšą.
- 6 Dabar naujovinis baigtas. Išimkite USB atmintinę, tada paspauskite ir palaikykite , kad įjungtumėte garsiakalbį. Dabar galite mėgautis muzikos atkūrimu tiesiai iš USB laikmenos.

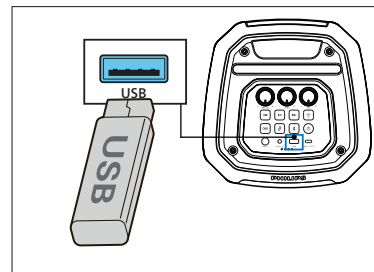
Garso leidimas per USB

Mėgaukitės garso USB saugyklos įrenginyje.

Pastaba

- Įsitikinkite, kad USB įrenginyje yra palaikomų formatų garso turinio, kurį galima atkurti. Palaikomi formatai: MP3
- Įrenginys palaiko iki 128 G USB.
- USB prievado palaikymas: 5 V $\equiv$ 2 A.

Įdėkite USB įrenginį.



↳ Įrenginys bus perjungtas į USB režimą ir automatiškai pradės veikti.

Mygtukas	Veiksmas
Spustelėkite ►	Leidimo pradėjimas, pristabdymas ar tęsimas.
Paspauskite ir palaikykite ►	Pereiti prie paskesnio takelio.

9 Dainavimas per mikrofoną

Mikrofono garsumo reguliavimas

Prijunkite išorinį laidinį mikrofoną (nepridedamas) prie 6,3 mm mikrofono įvesties prievado ir sureguliuokite mikrofono garsumą sukdami Mic vol rankenėlę. Dabar galite mėgautis karaoke!

Aido reguliavimas

Nustatykite aido efektą į norimą lygį naudodami Echo rankenėlę viršutiniame skydelyje.

10 Gaminio informacija

Specifikacijos

Stiprintuvas

Išėjimo galia	Maks. 30 W
Dažninė charakteristika	60 Hz–15 kHz
Signalų ir triukšmo santykis	≥ 70 dBA

Garsiakalbis

Garsiakalbio pilnutinė varža	3 omai
Jautrumas	91 dB±3 dB / W / M

USB

USB tiesioginė versija	2.0 pilnas greitis
Krovimo palaikymas	5 V, 2 A

„Bluetooth“

„Bluetooth“ versija	V5.2
„Bluetooth“ dažnių juosta	2,402 GHz~2,480 GHz ISM juosta
„Bluetooth“ diapazonas	10 m (laisva erdvė)

Baterija

Baterijos talpa	Integruotas įkraunamas 3,7 V 3000 mAh
-----------------	--

Bendroji informacija

Mažesnis suvartojimas taupymo režimu	≤ 0,5 W
--------------------------------------	---------

Matmenys

Pagrindinis blokas (P x A x G)	250x342x250mm
--------------------------------	---------------

Svoris

Pagrindinis įrenginys	2,82 kg
-----------------------	---------

Priežiūra

Nuvalykite korpusą

- Naudokite minkštą šluostę, šiek tiek sudrėkintą švelniu ploviklio tirpalu.
Nenaudokite tirpalo, kurio sudėtyje yra alkoholio, spiritinių gėrimų, amoniako ar abrazyvinių medžiagų.

11 Trikčių šalinimas



Atsargiai!

- Niekada nenuimkite aparato korpuso.

Kad garantija galiotų, niekada nebandykite taisyti sistemos patys.

Jei naudodamiesi šiuo įrenginiu susiduriate su problemomis, prieš kreipdamiesi į techninę priežiūrą patikrinkite šiuos dalykus. Jei problema lieka neišspręsta, eikite į „Philips“ svetainę (www.philips.com/support).

Susisiekę su „Philips“, įsitikinkite, kad jūsų įrenginys yra netoliese ir yra modelio numeris bei serijos numeris.

Nėra garso

- Sureguliuokite garsumą.

Apie „Bluetooth“ įrenginį

Po ryšio su „Bluetooth“ palaikančiais įrenginiais garso kokybė yra prasta

- „Bluetooth“ priėmimas yra prastas. Perkelkite įrenginį arčiau šio produkto arba pašalinkite kliūtis tarp jų.

Negalima prisijungti prie įrenginio

- Neįjungta įrenginio „Bluetooth“ funkcija. Kaip įjungti funkciją žr. prietaiso naudotojo vadovą.
- Šis produktas jau prijungtas prie kito „Bluetooth“ palaikančio įrenginio. Atjunkite šį prietaisą ir bandykite dar kartą.

Susietas įrenginys nuolat prisijungia ir atsijungia

- „Bluetooth“ priėmimas yra prastas. Perkelkite įrenginį arčiau šio produkto arba pašalinkite kliūtis tarp jų.
- Kai kuriuose įrenginiuose „Bluetooth“ ryšys gali būti automatiškai išjungtas kaip energijos taupymo funkcija. Tai nėra šio produkto gedimas.

12 Pranešimas

Bet kokie šio įrenginio pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepadaryta „MMD Hong Kong Holding Limited“, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti gaminį.

Šis gaminys atitinka Europos bendrijos reikalavimus dėl radijo trukdžių.

„TP Vision Europe B.V.“ pareiškia, kad gaminys atitinka esminius RED direktyvos 2014/53/EU reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas ir UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Atitikties deklaraciją galite rasti adresu www.philips.com/support.

Aplinkos tausojimas

Seno gaminio ir baterijos išmetimas



Jūsų gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai.



Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos direktyva 2012/19/EU.



Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra baterijų, kurioms taikoma Europos reglamentas (EU) 2023/1542 ir kurių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Susipažinkite su vietine atskiros elektros ir elektroninių gaminių bei baterijų atliekų surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio bei baterijų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų gaminių ir baterijų šalinimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Informacija apie aplinką

Nėra jokių nereikalingos pakuotės. Jūsų sistema sudaro medžiagos, kurias galima perdirbti ir panaudoti pakartotinai, jei ją išmontuoja specializuota įmonė. Laikykitės vietinių pakavimo medžiagų, išiektų baterijų ir senos įrangos išmetimo taisyklių.



Simbolis nurodo nuolatinės srovės įtampą.



Pastaba

- Atkreipkite dėmesį, kad jūsų įrenginyje įmontuoti ličio akumuliatoriai. Ličio akumuliatorių įkrovimo talpa laikui bėgant mažės dėl jų savaiminio išsikrovimo savybių. Kad būtų užtikrintas prietaiso akumuliatoriaus ilgaamžiškumas, rekomenduojame įkrauti įmontuotą ličio akumuliatorių maždaug 50 % kas 6 mėnesius, kai prietaisas nenaudojamas.

Išimkite integruotą bateriją

Prieš išimdami integruotą akumuliatorių įsitinkinkite, kad gaminys atjungtas nuo maitinimo šaltinio.



Tik iliustracijos tikslais

Pranešimas dėl prekių ženklo



„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ tokius ženklus naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.



Specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo. Naujausius naujinius ir dokumentus rasite apsilankę www.Philips.com/support.

„Philips“ ir „Philips Shield Emblem“ yra registruotieji „Koninklijke Philips N.V.“ prekių ženklai ir naudojami pagal licenciją.

Šis gaminys pagamintas ir parduotas atsakant „MMD Hong Kong Holding Limited“ arba vienam iš jo filialų, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ yra šio gaminio garantas.

